EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.7.30.
COM(2025) 436 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Ajánlás
A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a csendes-óceáni államok közötti átmeneti partnerségi megállapodással létrehozott kereskedelmi bizottságban a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és a közigazgatási együttműködés módszereiről szóló II. jegyzőkönyv egyes rendelkezéseinek módosítása tekintetében az Európai Unió által képviselendő álláspontról szóló, 2020. december 7-i (EU) 2020/2059 tanácsi határozatnak a szomszédos fejlődő országokkal való kumuláció tekintetében történő módosításáról

MELLÉKLET

az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a csendes-óceáni államok közötti átmeneti partnerségi megállapodás által létrehozott kereskedelmi bizottságnak a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és a közigazgatási együttműködés módszereiről szóló II. jegyzőkönyv egyes rendelkezéseinek módosításáról szóló határozattervezetének módosítása

A 2020. december 7-i (EU) 2020/2059 tanácsi határozat 1. cikke helyébe a következő szöveg lép:

„*Az EU–csendes-óceáni kereskedelmi bizottság tizenegyedik ülésén az Unió által képviselendő álláspont az EU–csendes-óceáni kereskedelmi bizottság határozattervezetén alapul.*”

A kereskedelmi bizottság határozattervezetében a határozat számozása helyébe a következő szöveg lép:

„*.../2026 határozata*”.

A kereskedelmi bizottság határozattervezetében a (3) preambulumbekezdés i. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„*(i) a következő, már nem alkalmazandó rendelkezések törlése:*

– *a 3. cikk (7) bekezdése,*

– *a XII. melléklet;*”.

A kereskedelmi bizottság határozattervezetének mellékletében a 4a. cikk és a VIIIA. melléklet a következőképpen kerül visszaillesztésre a tartalomjegyzékbe:

„*[…]*

II. CÍM

A »SZÁRMAZÓ TERMÉK« FOGALMÁNAK MEGHATÁROZÁSA

Cikkek

[…]

4a. Kumuláció a szomszédos fejlődő országokkal

[…]

MELLÉKLETEK

[…]

A II. JEGYZŐKÖNYV VIIIA. MELLÉKLETE: Szomszédos fejlődő országok”.

A kereskedelmi bizottság határozattervezetének mellékletében a 4a. cikk a következőképpen kerül visszaillesztésre:

„*4a. cikk*

Kumuláció a szomszédos fejlődő országokkal

1. *A csendes-óceáni államok kérelmére és a 41. cikk (2) bekezdésének rendelkezéseit követve, az egy összefüggő földrajzi egységhez tartozó szomszédos fejlődő – VIIIA. mellékletben felsorolt nem AKCS-állam – országokból származó anyagok egy csendes-óceáni államból származónak tekinthetők, ha ott előállított termékbe építik be őket. Nem szükséges, hogy az ilyen anyag kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson menjen keresztül, feltéve hogy:*

   (a) *a csendes-óceáni államban elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás meghaladja a 7. cikkben felsorolt műveleteket;*

   (b) *a csendes-óceáni államok, az Európai Közösség és az érintett szomszédos fejlődő ország a megfelelő közigazgatási együttműködési eljárásokról szóló megállapodást kötött, amely biztosítja ennek a bekezdésnek a helyes végrehajtását.*

2. *Az ebben a cikkben meghatározott kumuláció nem alkalmazható olyan termékre, amely a vámügyi együttműködéssel és a származási szabályokkal foglalkozó különbizottság határozatában fel van sorolva.*

3. *A jegyzőkönyv rendelkezéseit kell alkalmazni annak megállapítására, hogy a termék a VIIIA. melléklet szerinti szomszédos fejlődő országból származik-e.*”

A kereskedelmi bizottság határozattervezetének mellékletében a VIIIA. melléklet a következőképpen kerül visszaillesztésre:

„***A II. JEGYZŐKÖNYV VIIIA. MELLÉKLETE***

SZOMSZÉDOS FEJLŐDŐ ORSZÁGOK

A Felek megállapodtak, hogy a II. jegyzőkönyv 4a. cikkének végrehajtása esetében a következő meghatározást kell alkalmazni:

– *az »összefüggő földrajzi egységhez tartozó szomszédos fejlődő országok« kifejezés a következő országokra utal:*”.